

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1950

69 (5.4.1950)

Aus der Stadt Ettlingen

Der Vierte ist der Tollste

Nun ist er wieder da, jener launische Bursche, der es liebt, die geplagte Menschheit auf Schritt und Tritt zu necken...

Wir sind dem Helmflücker hilflos preisgegeben, und so sehr wir trachten, seine Streiche geschickt zu parieren, überlistet er uns doch...

Bürger, schützt Eure Anlagen

In den letzten Wochen konnte man die Arbeiter der Stadtgärtnerei in den verschiedenen Stadtteilen wirken sehen...

beim Stadtbahnhof etwas verkleinern müssen. Die jetzt vom Publikum eigenmächtig geschaffenen Pfade zeigen deutlich...

Die öffentlichen Anlagen werden an vielen Stellen der Stadt durch private Vorgärten und Grundstücke ergänzt...

Blumenschmuck-Wettbewerb

veranstalten würde? Manche Geschäfte sind gewillt bereit, für diesen gemeinnützigen Zweck Sachpreise zu stiften...

Dieses Zusammenwirken von Anlagen, Gärten und Blumenfenstern bei der Gestaltung des Stadtbildes würde bestimmt die Wertschätzung für unsere Stadt steigern...

Schönheit da am längsten blüht, wo sie wurzelt im Gemüt.

So werden Waldbrände verhütet

Große Werte deutschen Volkvermögens werden alljährlich durch Waldbrände vernichtet. Die Ursache ist in den meisten Fällen auf Nichtbeachtung der gesetzlichen Bestimmungen...

Weiter ist das Entleeren von Generatorschneekisten auf Wegen und Straßen innerhalb des Waldes verboten...

Bei Wald-, Moor- oder Heidebränden sind neben den Feuerwehren alle geeigneten Personen unaufgefordert zur Hilfeleistung verpflichtet...

Bemerken mehrere Personen gemeinsam ein Schadenfeuer, so muß einer sofort Meldung machen, die übrigen haben unverzüglich mit Löscheinrichtungen zu beginnen...

sorgt. Das Huttenkreuzbier Ettlingen wird hier ebenfalls ausgeschenkt.

Langensteinbach. Das von der Heimatverbandsgruppe zum zweiten Mal aufgeführte Theaterstück „Die Annenruhe“ konnte wiederum eine gute Besucherzahl aufweisen.

Sport-Nachrichten der EZ

Im Mai Seifenkistenrennen Das 1. Ettlinger Seifenkistenrennen am Söblytag 1949 wurde von den Teilnehmern und den Zuschauern so lebhaft begrüßt...

Langensteinbacher Sportbereich Langensteinbach. Die I. Mannschaft war, wie schon berichtet wurde, in Hohenwettersbach zu Gast und mußte beide Punkte den Gastgeber überlassen...

Aus dem Albgau

Auch Frauenalb im Osterschmuck

Frauenalb. Der so schön gelegene ruhige Luftkurort Frauenalb ist auf die Osterferien ebenfalls für den Fremdenverkehr gerüstet...

Langensteinbach. Die Handballelf weilt in Malsch und mußte gegen die dortige I-Mannschaft antreten. Die 5:9-Niederlage, die sie mit nach Hause brachte...

Südwestdeutsche Nachrichten

Kraftrad prallt auf abgestellten Lastzug

Karlsruhe (SWK). Ein Motorradfahrer mit Begleiter fuhr nach Eintritt der Dunkelheit an einer Straßenkreuzung auf einen an Straßenrand abgestellten Lastzug von hinten auf...

Prominente Gäste in Karlsruhe

Karlsruhe. Nachdem Mitte März die bekannte Filmschauspielerin Lillian Harvey zu einem mehrtägigen inoffiziellen Besuch in Karlsruhe weilte...

Die Grundwassersenkung am Oberrhein

Freiburg (RD). In einer französischen Antwort zur Frage der Senkung des Grundwasserspiegels in der oberen Rheinebene wurde gesagt...

Schließlich hält Minister Kirchgässer dem französischen Hinweis, daß die Regulierung seinerzeit 80.000 Hektar elsässisches Ackerlandes in Mitleidenschaft gezogen habe...

Der „Grand Canal d'Alsace“ wurde von Frankreich 1928 auf der Rechtsgrundlage des Artikels 238 des Versailler Vertrages in Anspruch genommen...

Einkehrwoche für katholische Erzieher

Freiburg (ZND). Die Arbeitsgemeinschaft katholischer Erzieher der Erzdiözese Freiburg veranstaltet vom 12. bis 14. April im Exerzitienhaus der Franziskanerinnen in Gengenbach...

Durch Bubenhände veranstaltet

Freiburg. In der Hauptversammlung der Ortsgruppe Freiburg des Schwarzwaldvereins wurde bekannt gegeben, daß der vor kurzem neu bergerichtete Jägerpfad...

An der Kreissäge schwer verletzt

Heidenheim/Brenz (hpd). In Oggenhausen sprang beim Holzsägen ein Stück Holz von der Kreissäge ab und traf eine Frau so unglücklich an den Kopf...

Wettervorhersage

Am Mittwoch und Donnerstag bei vielfach starker Bewölkung einzelne, meist nur schauerartige Regenfälle. Höchsttemperaturen um 10 Grad...

Barometerstand Veränderlich

Thermometerstand: (heute früh 8 Uhr) 6° über 0

5. 4. 50 Sonnenaufgang: 5.30 Uhr

Sonnenuntergang: 18.36 Uhr

Wasserstand des Rheins am 4. April

Konstanz 273 (0), Breisach 129 (+13), Straßburg 180 (+10), Maxau 338 (+11), Mannheim-Ludwigshafen 177 (-1), Caub 123 (-2).

Zürcher Notenfrankenskurse

4. 4. 50 New-York (1 Dollar) 4.28 1/2 - 4.28 1/2 London (1 Pfd.) 10.45 - 10.46 Paris (100 Fr.) 1.22 - 1.22 1/2 Brüssel (100 belg. Fr.) 8.53 1/2 - 8.53 1/2 Deutschland (100 DM) 83 - 83 Wien (100 Sch.) 14.20 - 14.20

Berlin, den 4. 4. 50: Wechselstufen-Umrechnungskurs 1 DM (West) = 7.60 - 7.80 DM (Ost)

ETTLINGER ZEITUNG

Südd. Heimatzeitung für den Albgau. Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf - Druck und Anzeigenannahme: A. Graf, Ettlingen, Schöllbrenner Straße 5, Telefon 187

Lehrerverbände gegen Körperstrafe

Zu dem Entwurf eines Erlasses des Kultministeriums haben die Verbände der württembergischen und badischen Lehrerverbände bei einer Tagung in Karlsruhe Stellung genommen...

Motorfahrräder im Gepäckwagen

Als Fahrräder, die von Inhabern von Netz-Betriebs- und Bezirkswohnen kostenlos im Gepäckwagen untergebracht werden dürfen...

Schon jetzt Sonntags-Rückfahrkarten

Für den Verkauf der Sonntagsrückfahrkarten an den Osterfeiertagen 1950 (Hinfahrt vom 6. April 12.00 Uhr bis 10. April 24.00 Uhr) hat die Bundesbahn einen dreitägigen Vorverkauf eingerichtet...

Ein Frühlingsball

findet am Ostermontag in der Stadthalle statt. Da nur eine beschränkte Anzahl Eintrittskarten zur Ausgabe gelangen, ist es ratsam, sich Plätze bereits im Vorverkauf zu sichern...

Die Maschinenfabrik Lorenz AG Ettlingen

koennte in den letzten Wochen drei verdiente Mitarbeiter anlässlich ihres 70. Geburtstages ehren. Es sind dies die Herren Werkmeister Klein und Schäfer mit über 50-jähriger und Reiter mit über 40-jähriger Betriebszugehörigkeit...

Geburtsstag

Therese Rutschmann, geb. Götz, Horbachstr. 24, begeht am 5. März ihren 72. Geburtstag. Wir gratulieren.

Vom Vivarium

Die Landessammlungen für Naturkunde in Karlsruhe weisen darauf hin, daß das Vivarium am Ostermontag geschlossen bleibt...

Anerkennung für Ehrlichkeit

Die amerikanische Dienststelle in Karlsruhe hat einer Einwohnerin von Durlach eine öffentliche Anerkennung dafür ausgesprochen, daß sie eine Geldbörse mit wertvollem Inhalt der amerikanischen Eigentümerin intakt zurückgegeben hat.

Der letzte hatte den Schaden

Am Dienstag gegen 17 Uhr fuhr auf der Karlsruher Straße beim Gut Köhm ein Radfahrer durch Unachtsamkeit vom Radfahrweg auf die Fahrbahn. Ein in Richtung Karlsruhe fahrender Pkw bog zum Ausweichen nach links, was den nächsten Lkw zwang zu bremsen...

Kaffeehändler unter sich

Am Dienstag stand ein Ingenieur aus Bruchhausen wegen Unterschlagung vor dem

Amtsgericht in Ettlingen. Eine Nachbarin des Angeklagten hatte ihm zum Einkauf von „schwarzem“ Kaffee 2000 DM übergeben...

Es ist verboten in Wäldern oder in gefährlicher Nähe von solchen (100 m): a) offenes Feuer oder Licht mit sich zu führen...

- a) offenes Feuer oder Licht mit sich zu führen. b) brennende oder glimmende Gegenstände fallen zu lassen oder fortzuwerfen. c) ohne Genehmigung der unteren Forstaufsichtsbehörde Kohlenmehler zu errichten...

Wofin am Oftern-Montag?

in die Stadthalle Ettlingen zum „Frühlingsball“ Beginn 19.00 Uhr

Aus dem Albgau

Auch Frauenalb im Osterschmuck

Frauenalb. Der so schön gelegene ruhige Luftkurort Frauenalb ist auf die Osterferien ebenfalls für den Fremdenverkehr gerüstet...

Langensteinbach. Die Handballelf weilt in Malsch und mußte gegen die dortige I-Mannschaft antreten. Die 5:9-Niederlage, die sie mit nach Hause brachte...

Jung-Johi-Briefe

Mittwoch, Vortag des Gründonnerstag:

4-7 Uhr Beichtgelegenheit, Schwerhörige 1/4 Uhr.
Abends 8 Uhr Trauermesse.

Gründonnerstag, Tag der Einsetzung des Allerheiligsten
Altarsakramentes:

1/7 Uhr Beichtgelegenheit. Um 1/7, 7 und 1/8 Uhr wird
die hl. Kommunion ausgeteilt; 1/8 Uhr Amt mit Austei-
lung der hl. Kommunion.

Anschließend an das Amt Beginn der Betstunden.
Abends 8 Uhr Trauermesse.

Karfreitag, Gedächtnistag des Leidens und Sterbens
unseres Herrn:

9 Uhr Passion, Fürbitten, Enthüllung und Verehrung des
hl. Kreuzes, darnach Predigt und Kommunionfeier, Ab-
räumung der Altäre und Beginn der Betstunden.
Nachm. 3 Uhr bis abends 1/7 Uhr Osterbeichte, Schwer-
hörige 1/3 Uhr.
Abends 6 Uhr Trauermesse.

Ordnung für die Betstunden am Gründonnerstag
und Karfreitag:

- 10-11 Uhr allgemeine Betstunde
- 11-12 Uhr Erstkommunikanten
- 12-1 Uhr allgemeine Betstunde

- 1-2 Uhr Knaben und Mädchen
 - 2-3 Uhr dritter Orden
 - 3-4 Uhr Frauen und Mütter
 - 4-5 Uhr Jungfrauen und Jungmädchen
 - 5-6 Uhr Männer und Jungmänner
 - 6-8 Uhr allgemeine Betstunden.
- Am Karfreitag 8 Uhr Trauermesse.

H. Marius-Briefe

Gründonnerstag 8 Uhr hl. Beicht und hl. Kommunion; eben-
so 1/7, 7 und 1/8 Uhr hl. Kommunion

- 9 Uhr feierliches Hochamt mit hl. Kommunion
- 2-3 Uhr Betstunde für alle Knaben
- 3-4 Uhr " " " Mädchen
- 4-5 Uhr " " " Frauen
- 5-6 Uhr " " " Männer
- 6-7 Uhr " " " Jungmänner u. Jungfrauen
- 8 Uhr abends Trauermesse.

Von 9 Uhr abends bis 6 Uhr früh nächtliche Anbetung
im Chörle. Wir bitten die Gläubigen, sich eine geeignete
Stunde auszuwählen, die sie als Sühnende für die
Heimkehr der Verirrten aufopfern mögen.

Karfreitag 9 Uhr Karfreitagssliturgie mit Predigt
Betstunden wie am Gründonnerstag
7 Uhr abends Trauermesse.

Karsamstag 1/6 Uhr Beginn der hl. Weihen: des Feuers, der
Osterkerze mit dem herrlichen Exultet, des Taufwassers
- Allerheiligentau - feierliches Ostervigilant mit
anschließ. 1. Vesper v. hl. Osterfest
nachm. v. 2-3 für Schwerhörige, v. 3-7 und nach der
Auferstehungsfeier Beichtgelegenheit
8 Uhr Auferstehungsfeier mit Lichterprozession, Te Deum
und Segen.

Evangel. Kirchengemeinde

Gründonnerstag:
9.30 Uhr Hauptgottesdienst (Text: Matthäus 26. 26-29)
19.30 Uhr Feiern des hl. Abendmahls.

Karfreitag:
Ettlingen: 8.00 Uhr Frühgottesdienst
9.30 Uhr Hauptgottesdienst (Text: Matthäus 27. 33-50)
mit hl. Abendmahl (Landeskollekte für Melanch-
thonverein)
11.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
15.30 Uhr Johannes-Passion von J. S. Bach
18.00 Uhr Feiern des hl. Abendmahls (Kollekte f. Syrisches
Waisenhaus und Bethel).

Spinnerlei: 8.00 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl.
Bruchhausen: 8.00 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl.
Schöllbrunn: 10.00 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl.

Loba HARTWACHS-



Beize
Die Wasserechte! naß wischbar!

Verkaufsstelle in Ettlingen: Farben-Haug, Leopoldstraße 8
Hermann Hauck, Leopoldstr. 2
Otto Rissel, Albstraße 19


Für das Osterfest neue Schuhe

California-Sandalette braun, Marke Dorndorf	18.50	Herren-Halbschuh echt Rindbox	19.50	Kinder-Sandalette rot o. blau 31/35 10.90 27/30	9.80
Sommer-Sportschuh für Damen, rot Elleder, echte Crepsole	20.90	Herren-Crepeschuhe mit Mocassinah Marke Roland	29.50	Kinder-Crepeschuh hellbraun o. rot 31/35	17.80
Original Panamaschuh hochelastisch, Leders	29.50	Terrassenschuh Herren- Crepeschuh	33.90	Steg-Sandalette mittelbraun 27/30	12.50

Alleinverkauf der Marken: Dorndorf - Roland - Libelle

Wir haben eine Riesenauswahl von einigen hundert Modellen am Lager. Sie brauchen nicht
erst bestellen, sondern können den Schuh anprobieren und sofort mitnehmen.

KAUFHAUS SCHNEIDER



Manche Hausfrauen denken ja
was fang ich nur an Ostern an!
Um die Kinder zu erfreuen
darf man keine Mühe scheuen
Ein gutes Essen auf den Tisch
ist jeder Hausfrau's erste Pflicht.
Für kleine Raben oder Mädchen
gibt es noch ein süßes Osterhäuschen.
Doch alles dies für wenig Geld,
die Hausfrau sich die Frage stellt:
Die Antwort ist: „Ich geh' zu
Frank“
weil sie es am billigsten fand
Inser Grundlos ein jeder weiß:
Gute Ware - billiger Preis.
Überzeugen Sie sich selbst.
Machen auch die Ihren Oster-
einkauf bei

Frank am Markt
Obst, Gemüse, Süßfrüchte und
Süßigkeiten
Ettlingen (am Marktplatz)

Weine Südweine
Spirituosen billig und gut bei
Karl Springer
Weinhandlung
Marktstraße 8 Fernruf 527

Zu Ostern einen **Steiff-Kinder-Roller**
stabile und große Ausführung - Das Stück DM 15.-
Kinderwagen- und Korbwarengeschäft
Karl Siegwarth, Seminarstr. 2

Danksagung
Für liebes Gedenken und für herrliche Anteilnahme
beim Heimgang meiner lieben Gattin und unserer
herzenhaften Mutter
Anna Günther
geb. Rutschmann
sagen wir innigen Dank.
Ignaz Günther und Angehörige
Ettlingenweiler, April 1950

Warum kauft der Kunde bei festlichen Anlässen mit
Vorliebe seine Süßigkeiten in der Konditorei?
Weil er dort fachmännisch beraten und bedient wird.
Darum zu Ostern, ob Hasen in Schokolade, Zucker, ob
Eier groß oder klein, Dessert, Pralinen, Torten, Kuchen,
Ets, alles nur von den Fachgeschäften

KONDI TOREI - KAFFEE
KROISS
KRONENSTRASSE

KONDI TOREI - KAFFEE
MICHLER
LEOPOLDSTRASSE

Die neuesten Modelle:
**Damen-, Herren-
u. Kinderschuhe**
Marke: Mercedes, Rheinberger, Wolke
Sandalen mit Gelenkstütze
Original Wessels finden Sie bei
OTTO RISSEL
Albstraße 19 Telefon 194

Feiner Holländerkrüll
50 Gramm - Packung 90 Pfg.
Löwenkrüll
50 Gramm 1.- DM
Erhältlich in Ihrem Fachgeschäft
Zigarrenhaus Dieß
Ettlingen Leopoldstr. 6

Erich Iben
Baumwollschneider
Farngr. 29, Ettlingen (Baden)
Obstbäume, Beerenobst, Land-
u. Nadelgehölze, Heckenspläzen,
Kesseln

Sommerprossen
Verwenden Sie vertrauensvoll
FRUCHT
Schwabenweiss
das hilft
gegen Rotenstiel, Nicker,
Schwabenweiss, Aphrodit

Hauptvertriebsunternehmen
Drogerie R. Chemnitz

Verkaufe
morgen Gründonnerstag
den ganzen Tag auf dem
Wochenmarkt
Butter, Eier, Käse
in reicher Auswahl zu bill. Preisen
Frau Ott

**Sagen
und Geschichten**
aus Ettlingen
und dem Albgau
v. E. Sopp
Preis DM 2.30
Sie haben in allen Buchhandlungen

Wir empfehlen:

Mietverträge	St. DM - 25
Mietzinsbuch	St. DM - 25
Hausordnung	St. DM - 10
Baubücher	St. DM 1.80
Lohnkonto- und Steuernachweiskarten	St. DM - 12
Unfallmeldeformulare	St. DM - 08
Pachtverträge	St. DM - 05
Quittungsbücher	St. DM - 50

Buchdruckerei A. Graf, Ettlingen

DURDONT ... stoppt Zahnzerfall!



BODOSAN
Frau Lisa hat mit vielen Belegen, den
großen Hautgutzusammenhang. Die Böden
waren schwer im einen, wie durch mit
Arbeit dort was da nicht tergen. Doch
schon als sie sich's gedacht, war alle
Arbeit denn gemacht, und strahlend lacht
der Boden ein nun da, weil sie ihn
stetig mit BODOSAN,
Farbloswachs
Markt-Drogerie hat

ZU KAUFEN GESUCHT

Bauplatz
ca. 5 Ar, in Ettl. od. Busen-
bach geg. bar z. kf. ges. An-
geb. unt. Nr. 1072 a. d. E.Z.

ZU VERMIETEN

Möbl. Mansardenzimmer mit
od. ohne Kost zu verm. Zu
erfr. unt. Nr. 1061 i. d. E.Z.

Albtal-Perle
Am Osterfest, den 9. April 1950
Schwarzwald-Fahrt
Ettlingen - Herrenath - Gersbach - Jorbad -
Schwarzenbachthal - Sand - Oberhöfental -
Reinweiler - Ettlingen.
Abfahrt 12.30 Schillerstraße. Fahrpreis DM 4.-
Anmeldungen und Fahrkarten bei Zigarrenhaus Krause,
Kronenstr., Döhr, Badenortstr. und Wäldin, Telefon 357

Für Ostern u. Weißen Sonntag
empfehlen wir
MAGNIFIKATE
in Rot- und Goldschnitt (Preis DM 6.40 bis 13.80)
Buchdruckerei A. Graf, Ettlingen

ZU VERKAUFEN

1 Kindersportwagen, gut erh.,
20.-, 1 Bild (Druck) m. Rah-
men u. Glas (Stilleben I.
Eckzimmer), 20.-, zu verk.
Zu erfr. unt. 1075 i. d. E.Z.

Küchenschrank, gut erh., zu
verkaufen. Zu erfragen un-
ter Nr. 1062 in der E.Z.

2 gute Milchziegen zu ver-
kaufen. Neurod, Haus 98.

1 Wurf Milchschweine zu ver-
kaufen. Oberweiler, Nr. 34.

Gegen Darunterheit ... **SANI DROPS** ... 25 Jahre bewährt! In Apoth.u. Drogerien.

Aus der Jugendzeit
weiß manche Hausfrau, wie
die Zimmer ausgeräumt wer-
den mußten, wenn der Boden
gestrichen wurde. - Heute
ist das ganz einfach. - Man
wacht mit dem farbenden
KINESSA-Holz Balsam.
Der Boden bekommt Nah-
rung, Anstrich und Hoch-
glanz in einem Arbeitsgang.
Auch für Holzement-
und Steinböden nur

KINESSA
HOLZ BALSAM
Badenia-Drogerie
Leopoldstr. 7 Telefon 290

